

**Zeitschrift:** Bulletin de la Société romande d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 44 (1947)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Annexe du No 12 de 1947 du*

# BULLETIN

DE LA

# SOCIÉTÉ ROMANDE D'APICULTURE

---

*Rédaction et administration :*

*F. SCHUMACHER*



---

**44<sup>me</sup> VOLUME — ANNÉE 1947**

---

ST-AUBIN (Ntel)  
IMPRIMERIE DE LA BEROCHÉ

---

1947

SAR N3

# TABLE DES MATIÈRES

DU

## QUARANTE-QUATRIÈME VOLUME

---

- Abeilles (vers), 223.  
» (langage des), 9, 433.  
» (jardin d'ab.), 84.  
» (durée de la vie), 314.  
» (intellig. des), 403.  
» (la vie sociale de), 427.  
» (marché d'), 395.  
» (transport d'), 276.  
Acariose, 81, 114, 147, 186, 270, 304, 305, 345, 356, 384.  
Aluminium (non toxique), 158.  
Amis apiculteurs, 4.  
An nouveau (vers), 8.  
Annonce énigmatique, 163.  
Anniversaire du Dr Burri, 275.  
Anomalie, 312, 360.  
Apiculteur (le plus grand), 120.  
Apiculture (en Russie), 83, 199.  
» (en Autriche), 85.  
» (Colombie britannique), 85.  
» Canada, 85.  
» dans le monde, 119.  
» en Italie, 120, 392.  
» en Belgique, 158, 164.  
» en Suisse, 192, 228.  
» aux Etats-Unis, 199.  
» en Espagne, 301.  
» au Brésil, 356.  
» à l'américaine, 405.  
» en Suisse alémanique, 392.  
» nomade, 205.  
» nomade (Vaud), 226.  
» par un jeune apiculteur, 402.  
Apiculture et arboriculture aux U.S.A., 437.  
Assemblée des délégués, 69, 148.  
» tessinoise, 313.  
» d'Engelberg, 391.  
Arboriculture et apiculture, 194.  
Assurance-vol (projet), 75.  
» 14, 15, 73, 341.  
Attribution de sucre, 37.  
Avis administratifs, 421, 445.  
Bacillus larvae (détruit la tuberc.), 199.  
Bâtirons (nous), 321, 357.  
Bibliothèque, 70.  
Bibliographies, 25, 70, 127, 165, 400.  
Bidons en aluminium, 158.  
Bonne année, 5.  
Chatons refoulés, 159.  
Comptabilité (cahiers de), 77.  
Concours de ruchers, 23, 56, 205, 245, 281, 318, 395.  
Conseils aux débutants, 4, 5, 37, 71, 109, 143, 184, 224, 262, 302, 343, 383.  
Contrôle du miel, 77.  
Couvain (blocage du), 320.  
Détermination du sexe, 385.  
Discours d'ab. (vers), 278.  
Essaim mal placé, 314.  
Etat sanitaire des ruches (Neuch.), 39.  
» » (Vaud), 116, 151.  
» » (en Suisse), 365.  
Extracteur, 356.  
Fausse-teigne, 81.  
Fécondation artificielle, 157, 237.  
Fécondation mystérieuse, 195, 231, 266, 310, 360.  
Flore mellifère, 201.  
Fournitures, 76, 127.  
Hélioxodromie, 144, 179.  
Hivernage (plaques de sucre), 78.  
Il y a 50 ans et aujourd'hui, 448.  
Insectes utiles, 19.  
Janvier 47, 5.  
Loque américaine, 266, 308, 347, 388, 423.  
Loque européenne, 324, 366.  
Maladies des abeilles (lutte internationale), 264.  
Mécanisme de l'éclosion, 268.  
Médicago arboree, 437.  
Mégachile, 276.  
Méthodes nouvelles, 271, 276, 350, 361.  
Miellat, 442.  
Miellée tardive, 393.  
Miel tessinois, 18.  
» dangereux, 18.  
» d'Argentine, 47.  
» du Mont Hymette, 47.  
» (contrôle du), 47, 223.  
» Statistiques suisses, 119.  
» (prix du), 227, 240.  
» (consommation du), 240.  
» (amer), 313.  
» (remède contre intoxication), 357.  
Noséma (recul du), 54.  
Orientation des abeilles, 144, 179.

- Page de la femme, 20, 51, 85, 125, 160, 203, 241, 278, 315, 393, 439.  
 Partition de hausse, 366.  
 Pesée de ruches, 21, 53, 126, 161, 202, 244, 280, 317, 364, 445.  
 Prairies artificielles, 200.  
 Questions (carbolineum), 87, 121, 123.  
 » (lignes à haute tension), 43, 81, 83.  
 Radio, 50.  
 Rapport présidentiel, 108, 148, 181, 221.  
 Rapport sur la station d'observations du Locle, 442.  
 Reine (fécondation mystérieuse), 43, 111, 164, 195, 231, 266, 310, 361.  
 » (mécanisme de l'éclosion), 268.  
 » (marquage), 360.  
 » (rythme de la ponte), 356.  
 » (rendement des), 392.  
 » (fécondation artif., 157, 237.  
 Rentabilité de l'apiculture en 1945, 22.  
 Ruche (gratte-ciel), 11, 44, 78, 106, 163, 241, 271, 352, 361, 429, 437.  
 » (en plein New-York), 47.  
 » (exportées d'Allemagne), 240.  
 » (au soleil), 200, 319.  
 » (en terre cuite), 240.  
 Ruchers (plans de), 17.  
 Sackbrood, 425.  
 Secrets, 431.  
 Stations d'observation, 159, 161, 203, 243, 279, 316, 342, 399, 445.  
 Stations de fécondation, 46.  
 Sucre, 163, 261, 301, 315.  
 Sulfamides, 157, 314.  
 Tilleul, 273, 351, 388, 389.  
 Traitements antiparasitaires, 156.  
 » (D.D.T.), 198.  
 Transports d'ab. en Amérique), 350.  
 Village (assiégé par abeilles), 355.  
 Vœux (1947), 8.  
 Vol (planche de), 120.

## COLLABORATEURS

- Andrié Dr, 171.  
 Auberson C., 351, 448.  
 Baillod, 43.  
 Berthet R., 442.  
 Bosson, 321.  
 Buttet Mme, 279.  
 Caudiu, 402.  
 Chabanel, 89, 287.  
 Contesse, 123.  
 Cuénod, 14, 81.  
 Dietrich J., 78.  
 Delacrétaz Mme, 21, 52, 87, 162, 205, 243, 316, 394.  
 Dugat, Rév. Père, 108.  
 Dutoit, 125.  
 Fankhauser E., 56, 116, 148, 188, 271.  
 Farron, 9.  
 Fleury Ch., 312, 370.  
 Fluckiger Dr, 264.  
 Fyg, 231.  
 Gapany, 4, 70, 103, 150, 183, 223.  
 Gassmann, 370.  
 Girardin, 114, 269, 312, 388.  
 Goffinet, 129.  
 Grandchamp, 35, 156, 341, 380.  
 Grobet-Magnenat, 227, 391.  
 Hæslér-Wyss, 366.  
 Henry Ch., 355.  
 Leroy A., 202.  
 Lusignani Dr, 273, 364, 429.  
 Luthi, 389.  
 Mændly, 124.  
 Mages L., 361.  
 Marguerat L., 268, 308, 347.  
 Matthey G., 161, 442.  
 Matthey R., 433.  
 Monnet, 83.  
 Morgenthaler, 54, 305, 345, 384.  
 Niquille, 27, 166, 209, 249, 327, 408.  
 Oreiller O., 197.  
 Pahud, 352.  
 Pasquier P., 44, 164, 266, 364.  
 Pépé, 278.  
 Perret Dr, 43, 46.  
 Pfenninger H., 122.  
 Porchet A., 91, 170, 285, 289, 371, 412.  
 Rapo, 403.  
 Raynaud, 239.  
 Renaud, 1, 51, 124, 195, 274, 389.  
 Rithner A., 11, 29, 326, 368.  
 Rochat-Péclard, 126.  
 Schumacher, 8, 18, 23, 26, 36, 43, 70, 77, 103, 108, 127, 163, 165, 200, 227, 236, 261, 265, 301, 381, 393, 400, 421, 437.  
 Soavi, 7, 37, 39, 73, 111, 144, 186, 226, 264, 304, 345, 383, 422.  
 Schneider, 319.  
 Svanascini, 130, 250.  
 Theynet, 81.  
 Thiébaud, 25, 58, 69, 206, 281, 395, 445.  
 Valet A., 17, 75, 117, 155, 342.

Virieux Dr, 144, 192.  
Walther J., 22, 54, 127, 203, 245, 280,  
317, 399, 445.  
Wunenburger, 423.

Zimmermann Dr, 20, 48, 85, 121, 159,  
194, 231, 241, 276, 278, 315, 323, 357,  
359, 393, 427, 435.

## NÉCROLOGIES ET PORTRAITS

Bersier J., 103.  
Bretagne Chs, 379.  
Cuany C., 339.  
Chappuis P., 340.  
Chavan, 340.  
Chevrier E., 420.  
Destraz, 101.  
Devaud, 107.  
Grobety E., 419.

Jaccard N., 380.  
Kæch J., 260.  
Logean A., 420.  
Moser-Krauss, 341.  
Pasche J., 380.  
Pailli A., 3.  
Stutz F., 116.  
Tacheron, 381.  
Tripet E., 67.

## ILLUSTRATIONS

Acares de trachées, 115.  
Hélioxodromie, 189, 190, 191.

Organes d'une reine, 233, 235, 236.  
Floraison magnifique, 287.

## RUCHERS

Rucher Bérard, Orsières.  
» Berguerand, St-Gingolphe.  
» Bétrisey, Lens, 398.  
Rucher de montagne de l'Ecole d'agri-  
culture de Châteauneuf (Valais), Val  
des Dix, 396.  
Rucher Delez, Salvan, 284.  
» Falcy, Prangins, 289.  
» Doudin, Châtelard, 410.  
» Fluckiger, Martigny, 206.  
» Jacquier, Salvan, 25.

Rucher Dr Perret, Le Locle, 330.  
» Pralong, Salins, 397.  
» Rithner, Choex, 283.  
» Rithner L., Chili-Monthey, 246.  
» Rithner H., Champéry, 290.  
» Roux, Châtelard, 24.  
» Svanascini, Mendrisio, 131.  
» Tabin, Sierre, 395.  
» Vionnet F., Monthey, 245.  
» Voutaz, Bourg St-Pierre, 57,  
58.